

Forfatter: Trolle, Børge

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Trolle, Børge (1559-01-02/1559-04-20)

Citation: Trolle, Børge: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Trolle, Børge (1559-01-02/1559-04-20)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)*, TRYKT HOS NIELSEN & LYDICHE (AXEL SIMMELKIÆR), s. 589. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-001-shoot-L0007431460010466.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (1. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Roskilde, [før 21. April] 1559. ²⁾

Børge Trolle til Mogens Gyldenstjerne.

Han har anmodet den eftersøgte Johan Gøswin om at begive sig til Mogens Gyldenstjerne. Han venter sin Broder Herluf Trolle hver Dag. Der gaar mange Rygter om truende Forhold i Sverrig.

Myn ganske wellwillig kerlig hyllßen nw och altiindh. Kære her Mons, nesth min wenllig och kerlig tacksygelsse, saa gyffuer jeg thyg wenllige tiill kenne, atth jeg fyck thyn scriffuelse och ther hos kongelig mats. vor nadyghe herris breff metth ten thenner Brodher Fryss om Jehandt Gøßewin. Saa gyffuer jeg thyg wenllige tiill kenne, atth handh er her vdj bygen; och haffde jeg bwdh vdj hans herbærre, tha er handh vdh gaenn, men jeg ladher ledhe effter hanom. Saa wyll jeg talle met hanom och bedhe hanom gerne och hartth, atth handh wyll kome s. 590tiill tiig tiill Københaffn och talle met tiig, thy tw haffuer atth talle met hanom, och atth tw haffuer screffuett migh tiill ther om, atth jeg skwlle bedhe hanom pa thynne weghne. Kære her Mons, hwadh tw wylth haffue wydher gyorth her vdj, atth tw wylt scriffue mig tiill, tha wyll jeg rætte migh effter thyn scriffuelße, och sender jeg tig myn nady herris breff tiill baghe vdj gen. Myn brodher Herløff er ycke komen, men the wentthe hanom pa bissgorden hwer dagh. Her er fwdh thynder aff Swerryghe, och enn thynde ycke som endh anden, och megen løgen. Ther fore kandh jeg ycke scriffue om, men the aff Blegynge syger, atth handh haffuer en stor hoff folck lygendis vdj Kalmarren. Kære her Mons, jeg wedh yntthet synderlig atth scriffue tig, men wyll nw och altiindh haffue tiig Gwd aldmegthistææ beffallett vdj gwdfryctt. Ex Roskylle om tijsdagen i marktett 1559.

Berre Trolle.

(Bagpaa: Seglet, Udskriften og Mogens Gyldenstjernes Paaskrift:)

Ærliig oc welbyrdiig mandh och strenge ridder, her Manges Gillensterne tiill Styærneholm, kongelige mat. myn nadyge herris stattholder pa Københaff, syn synderlige godhe ven, wenlige tiill screffuitt.

Om Iohan Gøswijn etc.

74½ ame

1½ 4 fertter

76 4 ferter.